



# UDVARDI ÚJSÁG

AZ UDVARDI LAKOSOK  
ALKALMILAG MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

3. évfolyam | 2. szám | 2017. szeptember | Díjmentes

2017  
szeptember  
15 - 17.  
Udvardi Kultúrpark

## Udvard Falunapok



VASTAG  
CSABA

**EDDA**  
művek

PETER  
CMORIK  
BAND

2017.9.15  
PÉNTEK

18:00 PETER CMORIK BAND KONCERT  
20:00 VASTAG CSABA KONCERT  
21:00 DJ Szemi & Sipos Dávid sax show

2017.9.16  
SZOMBAT

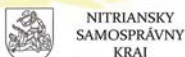
15:00 Kultúrműsor a „Kultúra pre každého” (Kultúra mindenkinek) című pályázat keretén belül  
20:00 **EDDA MŰVEK KONCERT** ELŐVÉTELBE  
22:00 **Diszkó – DJ Čeku** HELYSZÍNEN: 8€  
A KÖNYVTÁRBAN: 5€  
(2017.9.8-ig)

### Kísérőrendezvények:

borudvar, népi mesterségek udvara, Gasutrokalauz, kiállítások, körhinták, vásár, gyerekprogramok, fűzőverseny

„Kultúra pre každého” – A pályázat a Szlovák Köztársaság  
Kulturális Minisztériuma támogatásával jött létre.

„Za vínom do Dvorov” – Ez a pályázat Nitra Megye  
Önkormányzatának anyagi támogatásával jött létre.



Elérhetőség: 0918 511 727

Partnereink:







## Legyen a miénk? Legyen!

Néhány nap és ismét itt a kálvária búcsúja és a falunap. Ezek azok a napok, ünnepnapok, amelyek a legtöbb embert megmozgatják Udvardon. Kit az egyik, kit a másik, és bizonyára sokakat mindkét esemény megszólít és vonz.

Nem is olyan régen összefogással, közösen rendbehoztuk a kálváriát. Az ilyen érték, annak ápolása, megbecsülése, nemcsak értékes múltunkról, hanem jelenünkről és jövőnkéről is szól.

Takarítani, rendbehozni, megápolni, nemcsak a környezetünket, a bennünket körülvevő világot kell, hanem belső világunk, lelki világát is.

A búcsú erről szól. Ne hagyjuk, hogy a belső értékeinket, hitünket, hovatartozásunkat belepje az idő és a mindennapi pora, szemete. Merjünk itt is fáradozni, rendet tenni. A szív és a lélek világa is lehet szép és maradandó értékeket hordozó!

Minden közösségnek ereje van, ha összetart, egyet akar, és közös jövőt épít. Köznap és ünnepnap egyaránt. A búcsú és a falunap az ilyen közösség tudatát akarja megerősíteni bennünk!

Legyen a miénk a búcsú és a falunap is!

Nagy András, plébános

# FELÚJÍTJUK A FALU KÖZPONTJÁT, JÁRDÁKAT JAVÍTUNK, ZÖLDESÍTÜNK, PARKOLÓKAT ÉPÍTÜNK

*Kedves polgártársak,  
Falunapok előtt ismét az Udvardi Újság hasábjain keresztül szeretnénk tájékoztatást nyújtani Önöknek községünk életéről.*

## A FALU FOLYAMATOSAN FEJLŐDIK

Örömmel nyugtázhatom, hogy a kulturális és gazdasági élet községünkben jó irányba fejlődik, a gazdasági mutatók pozitívan fejlődnek. Bízom benne, hogy a Falunapokra készített műsor kielégíti az elvárásait. Nemcsak az előkészületek tartottak huzamosabb ideig, intenzíven dolgozunk a pályázatokon, több is elbírálás alatt áll. Ahogyan észrevehették, községünk egyre jobban szépül, folyamatosan fejlődik.

## SIKERES NYÁRI TÁBOR ÉS BRIGÁD

A nyár gyorsan eltelt, de bízom abban, hogy a nyári tábornak köszönhetően, melyet a Szlovák Köztársaság Kormánytanácsa is anyagilag támogatott, a gyermekek értelmesen tölthették el szabadidejüket egy részét.

Pozitívan értékelem a brigádokat a Kálvárián, melyet a plébániával együtt szerveztünk. Az önkénteseknek köszönhetően sikerült rendbe tenni a Kálvária területét, de nemcsak a végeredmény fontos, a kellemes munkakörnek is megvolt a maga varázsa.

Köszönöm mindenkinek, aki eljött és aktívan részt vett!

## Megyei választások

*A regionális önkormányzati szervekbe való választások november 4-én (szombaton), 7.00-tól 22.00 óráig kerülnek megtartásra.*

„Községünkben ismét négy választókörzet lesz kialakítva. Fontos tudnivaló, hogy a választó csak az állandó lakhelyét jelentő helységben szavazhat abban a választókörzetben, amelyben a választók névjegyzékén fel van jegyezve, ezért a szavazói igazolvány kiadása nem kérvényezhető,” számolt be Vadkerti I., a választások szervezési és technikai előkészítéséért és lefolytatásáért felelős személy. (PA)



Brigád a Kálvárián – bal oldalon a polgármester, jobb oldalt a plébános, középen pedig az egyik önkéntes. Kép: Makata Renáta

## REVITALIZÁLJUK ÉS SZÉPÍTJÜK A FALUKÖZPONTOT

Zöldebb és rendezettebb lesz az egészségügyi központ környéke – a munkálatok részét anyagilag támogatja a Falu Felújítása Program. Bővítjük a parkolót, illetve pályázni szeretnénk a „poliklinika” épületének felújítására, pontosabban egy „Integrált Egészségügyi Központ” létrehozására.

Célunk a faluközpont revitalizációja, melyet különböző pályázatokból szeretnénk biztosítani. Ahogyan észrevehették, a kultúrházzal szemben parkolót építünk. Folytatjuk a járdák felújítását, restauráljuk a világháborús emlékművet a templomkertben. Ezek

ben a napokban kaptuk a hírt, hogy anyagi támogatást kapunk a falumúzeum alapjainak megerősítésére, ezen kívül elbírálás alatt áll több beadott támogatási kérelem is. A Falunapok rendezvényei közül kettő a Szlovák Köztársaság Kulturális Minisztériuma, illetve Nyitra Megye Önkormányzata anyagi támogatásával lesz megvalósítva.

Remélem, hogy a Falunapokra büszkén hívják el községünkbe barátait és ismerőseiket is. Mindannyiuknak kellemes időtöltést kívánok!

Branislav Becik,  
polgármester

## JUBILEUMI HÁZASSÁGOK

A községi hivatal értesíti a lakosságot, hogy a jubileumi – ezüst, arany, illetve gyémántlakodalmak megünneplésére 2017. október 8-án (vasárnap) kerül sor. Azok az udvardi lakosok, akik 25, 50, illetve 60 évvel ezelőtt községünkön kívül kötöttek házasságot, és szeretnék közösen megünnepelni e szép évfordulót, jelentkezhetnek a községi hivatal anyakönyvvezetőjénél.

## Mezőnapok

*Júniusban immár 6. alkalommal rendezték meg községünkben a Mezőnapokat.*

Az országos mezőgazdasági kiállítás látogatói megismerhették

a korszerű növényvédő szereket és tápokot, valamint a modern mezőgazdasági gépeket. A jövő évi rendezvényt 2018. június 5-re és 6-ra tervezik a szervezők.

(AP)  
Kép: Makata R.





## A kutyások heti rendszerességgel edzenek

Az Udvardi Kinológiai Klub tagjai közös fellépéssel készülnek a Falunapokra. A lelkes kutyatartók az Akácfa utcai kiképzőközpontban edzenek rendszeresen.

Az Udvardi Kinológiai Klub polgári társulásként működik. A klubba bárki jelentkezhet, aki foglalkozni szeretne a kutyájával. Nem csak olyan gazdik járnak ide, akiknek a célja a kutya versenyztetése, akadnak, akik a kutya jellemének csiszolására helyezik a hangsúlyt.

### MINDEN KOROSZTÁLY SZÁMÁRA

„A klubnak jelenleg 32 tagja van, életkoruk 10-től 50 évig terjed.

Szívesen látunk minden kutya-barátot négy lábú kedvencével együtt,“ tudtuk meg a társulás elnökétől, Viktória Baštovanskától. A klub titkára Dékány Dániel állatorvos, helyi képviselő.

Az ő nevékhöz fűződik a klub megalapítása, illetve a kiképzőközpont létrehozása, melyek prioritásként szerepeltek a polgármester választási programjában.

## Hagyományos nyári tábor

Az immár hagyományossá váló nyári tábor idén július 10-én nyitotta kapuit a gyermekek számára. Az öt nap során ismét gazdag program várta a táborozókat. A már megszokott programok mellett újdonságként szerepelt például az adrenalin dús gokartozás, amely során a gyerekek örömmel adták át magukat a száguldás élvezeté-

nek. Ismét meglövegolhatták a Vág hullámain is, hiszen evezve jutottak el a kamocsai kempingbe, ahol kipróbálhatták a sátorozás izgalmait megspékelve egy kis éjszakai viharral. Nem maradhatott ki az erdei túrát követő várromfelfedezés és a győri Ugripark dzsungelt idéző mesevilága sem.

Szógyényi Livia



Az idén is gazdag program várta a táborozókat.

Kép: Majthényi Adolf Alapiskola

## Önkéntes véradás



Augusztus 22-én a kultúrházban közös véradásra került sor, melyet a Szlovák Vöröskereszt Udvardi Alapszervezete, valamint az Érsekújvári Transzfúziós Szolgálat együttesen szervezett. „A véradáson 32 különböző vércsoportú véradó jelent meg,“ számolt be Stanko Aranka, a helyi alapszervezet elnöke, aki ezúton is köszönetet mond a rendszeres véradóknak és felhívja a figyelmet a véradás fontosságára. A következő közös véradásra december közepén kerül sor. (PA)

### KIKÉPZÉS VASÁRNAPONKÉNT

A kiképzés minden vasárnap 17.00 órától 19.00 óráig zajlik. A klub egész tevékenysége természetesen az önkéntes elven és a tagok aktív hozzáállásának köszönhetően működik, legyen szó akár a terület rendbetartásának során vállalt társadalmi munkáról, akár a klub, illetve községünk hírnevének öregbítéséről a környékbeli

rendezvényeken (pld. Gyermeknap Udvardon és Baromlakon, Harinek emléknep Érsekújvárott, rendezvény a Mohykán rancson Lajosalmán, Jótékonyági nap Tótmegyeren, Nyílt nap az udvardi gyümölcsészetben).

Legközelebb az udvardi Falunapok keretén belül lépnek fel, mégpedig szombaton, szeptember 16-án, a Szélső utcai dobnál.

Bővebb információkat az Udvardi Kinológiai Klub facebook-, illetve weboldalán találnak. (PA)



Jótékonyági fellépésen Tótmegyeren. Kép: A Kinológiai Klub archívumából.

## TÁRSASÁGI ROVAT

### HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK (2017. ÁPRILIS - 2017. JÚLIUS)

Ladislav Benkó és Janka Düllová  
**Ondrej Palacka és Katarína Baková**  
JUDr. Filip Demo és Júlia Haramiová  
**František Asztalos és Mária Farkasová, szül. Vörösová**  
Ing. Tomáš Polák és Ing. Kristína Labaiová  
**Jozef Vicena és Katarína Husárová**  
Viktor Kiss és Mgr. Gabriela Hlavačková  
**Csaba Pintér és Ing. Viktória Petránová**  
František Pálinkás és PaedDr. Kristína Filler  
**Marián Csikós és Katarína Bugáňová**  
Rudolf Benko és Noémi Mazánová  
**Marián Balogh és Lenka Záhumenská**  
Peter Borbács és Andrea Benkovičová

### ÚJSZÜLÖTTEINK (2017. ÁPRILIS - 2017. JÚLIUS)

Levente Villám	2017.04.04.	<b>Bianka Havlíková</b>	2017.06.08.
<b>Emily Lian Hulicsková</b>	2017.04.04.	Franko Lakatos	2017.06.16.
Norma Bihariová	2017.04.11.	<b>Benjamin Oláh</b>	2017.06.19.
<b>Alex Nagy</b>	2017.04.26.	Blanka Lalia Kotlárová	2017.06.28.
Hanna Magyarová	2017.05.11.	<b>Mária Ciroková</b>	2017.07.04.
<b>Aurélia Bihariová</b>	2017.05.22.	Jozef Áron Bajkai	2017.07.13.
Liliana Simonicsová	2017.05.24.	<b>Olga Lakatosová</b>	2017.07.14.
<b>Evelyn Vendelová</b>	2017.06.02.	Rudolf Csóka	2017.07.19.
Sofia Rečková	2017.06.02.	<b>Filip Král</b>	2017.07.24.

### ÖRÖKRE ELTÁVOZTAK (2017. ÁPRILIS - 2017. JÚLIUS)

Ján Vadkerti (61)	2017.04.05.	<b>Ladislav Vida (70)</b>	2017.05.28.
<b>Ernest Juhász (84)</b>	2017.04.07.	Štefan Galla (71)	2017.05.30.
Ernest Dikan (80)	2017.04.09.	<b>Ludovít Vrbický (68)</b>	2017.06.09.
<b>Mária Kováčsová (83)</b>	2017.04.12.	Ján Mészáros (66)	2017.06.24.
Terézia Viczenová (81)	2017.04.13.	<b>Ladislav Aberman (68)</b>	2017.06.27.
<b>Zoltán Nagy (66)</b>	2017.04.14.	Ján Polena (84)	2017.07.06.
Helena Boldizsárová (81)	2017.04.28.	<b>Emília Solčániová (62)</b>	2017.07.07.
<b>Viliam Nagy (63)</b>	2017.05.01.	Tibor Povedák (81)	2017.07.10.
Margita Bajkaiová (82)	2017.05.11.	<b>František Keresztes (67)</b>	2017.07.10.
<b>Tibor Anyalai (57)</b>	2017.05.12.	Michal Tichánszki (77)	2017.07.28.
Paulína Lakatošová (71)	2017.05.17.		(KH)



## Mikrorégió: Új járdák és buszmegálló a LEADER programból

*Júniusban községünkben fel lett újítva a kultúrház körüli járda, majd új buszmegálló került a Híd utcába az Érsekújváriba utazók részére.*

Mindkét pályázatra a megyei LEADER program keretén belül került sor, amelyre a mikrorégiók jogosultak. Az anyagi támogatást tehát az Udvard és Térsége Helyi Akciócsoporton belül sikerült megpályázni. A visszamenetintendő segély összege az egyik, illetve a másik pályázatnál is 8.075 euró volt. Utófinanszírozással működik a program, vagyis a településnek előbb meg kellett valósítania a pályázatokat, illetve ki kellett fizetnie a beruházások teljes költségét.

### KÖZSÉGÜNK FEJLESZTÉSE

Az első pályázat célja a falu fejlesztése és szépítése, a közterület akadálymentesítése. A másik pályázatnak köszönhetően új színfolttal gazdagodott a falu Érsekújvár felőli bejárata (Híd utca), ahol egy modern buszmegálló épült fel. A domboldalon teljesen új alapzatot kellett

építeni, mégpedig a faluban is használt térkő lerakásával, ügyelve az egységességre.



Új térkő a kultúrház előtt.

Kép: (PA)

A pályázatok Nyitra Megye költségvetése által társfinanszírozottak.

### EGYÜTTMŰKÖDÉS A KISTÉRSÉGBEN

Minden évben több hasonló pályázat kerül megvalósításra a mikrorégió településein – idén pld. Zsitvabesenyőn, Bényben, Szemerén és Köbölkúton. A LEADER csoport, melynek elnöke Udvard község polgármestere Branislav Becík, idén a megyei programból a maximális – 39-ezer eurónyi támogatást nyerte el.

Az udvardi kistérséget (mikrorégiót) 15 község alkotja, melyek katasztere össze van kötve. Ugyanebben a felállásban tagjai az Udvard és Térsége Társulásnak is. Mindkét szervezet számos sikeres pályázatot tudhat maga mögött.

(AP)



Munkálatok a Híd utcában.

Kép: (PA)

Projekt s názvom: „Modernizácia chodníka a verejného priestranstva pred kultúrnym domom“ a „Výstavba autobusovej zastávky pod Kalváriou“ boli spolufinancované z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja.



Podporujeme rozvoj vidieka



NITRIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

## 4-éves a BABA-MAMA klub

Szerdánként 10.00 és 11.30 között a kultúrház kistermében találkoznak a kisgyermekes anyukák csemetéikkel. A szülők tapasztalatokat cserélnek, barátságok köttetnek, kimozdulnak a szürke hétköznapok egyhangúságából, míg gyerkőceik felhőtlenül játszanak, ismerkednek. A foglalkozásokon való részvétel díjtalan, a klub működését a falu finanszírozza. Nemcsak játszhatnak, de kézügyességi foglalkozásokon is résztvehetnek. 2017. augusztus 16-án fennállásának immár 4. évfordulóját ünnepelte a klub. „Az évfordulóról egy kis közös ünnepséggel emlékeztünk meg. A programból nem hiányozhatott a bohóc, a jelenlévők megkóstolhatták a tortát és a gyermekek ajándékban is részesültek,“ számoltak be a kultúrreferensek, Makata Renáta és Cserge Réka.

(PA)



Kép: (MR)

## Új gyermekorvos

*Július 1-től községünkben MUDr. Mariana Vojteková gyermekorvos rendel.*

Az udvardi egészségügyi központban hétfőn és pénteken 7.30-tól 11.30-ig, szerdánként 10.00-tól 14.00-ig, csütörtökönként pedig 7.30-tól 11.30-ig áll a betegek rendelkezésére. Községünkön kívül Koltán, Csúzon, Kürtön és Szemerén is rendel a doktornő, ezért keddenként Udvardon nem érhető el.

A gyermekorvosi rendelőben MUDr. Végh Pált vállotta fel, aki 1978 óta látta el a betegeket és 39 évnyi szolgálat után nyugdíjba vonult. Ezúton is köszönjük fáradhatatlan munkáját és tartós egészséget kívánunk neki!

(PA)

## Szent Márton-napi program

*Szombaton november 11-én községünkben immár 3. alkalommal kerül megrendezésre a Szent Márton napi Gurmánfesztivál.*

Az Udvard és térsége mikrorégió falvai, a környező községek és az ingyenek ismét elkészítik a környékre jellemző ételkülönlegességeket. Ezúttal a sikeres pályázatnak köszönhetően a rendezvényt anyagilag támogatja Nyitra Megye Önkormányzata.

Az ügyes cukrászok és gazdasszonyok részt vehetnek a régió legszebb tortájáért meghirdetett küzdelemben is. Bővebb információkkal mindkét versenyről a község weboldalán szolgálunk hamarosan ([www.dvory.sk](http://www.dvory.sk)).

(PA)



Az elkészített ételeket meg is lehetett kóstolni. Kép: Farkas H.



Dvorské noviny - Udvardi Újság

Vydatateľ/Kiadó: Obec Dvory nad Žitavou - Udvard Község. Adresa/Cím: Hlavné námestie č. 6, 941 31 Dvory nad Žitavou. IČO: 00308897. ISSN 2453-6385. EV 5460/17. Šéfredaktor/főszerkesztő: Angelika Pukanecová. Preklad/Fordítás: Angelika Pukanecová. Grafika a tlač/Grafika és tördelés: KORUND desktop spol. s r.o., Považská 18, 940 87 Nové Zámky. Počet výtlačkov/Példányszám: 1800. Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názorní redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget.